



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/46/767  
11 December 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия  
Пункт 122 повестки дня

### ФИНАНСИРОВАНИЕ ГРУППЫ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

#### Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке (ГНООН в ЦА) (A/46/745). В ходе рассмотрения этого пункта Консультативный комитет получил от представителей Генерального секретаря дополнительную информацию.
2. С учетом позднего представления доклада Генерального секретаря о финансировании ГНООН в ЦА и настоятельной необходимости завершения Генеральной Ассамблеей рассмотрения данного пункта и выделения необходимых средств на эту операцию Консультативный комитет представляет сокращенный доклад по данному вопросу, в котором в кратком виде излагаются рекомендации Комитета. Следует надеяться, что в своих будущих докладах Консультативный комитет сможет придерживаться традиционного формата в целях проведения анализа предложений Генерального секретаря и представления своих рекомендаций по этим предложениям.
3. Как отмечается в пункте 6 документа A/46/745, государствам-членам были начислены долевыми взносы для финансирования ГНООН в ЦА на период с момента ее создания по 7 ноября 1991 года на общую сумму в 82,9 млн. долл. США. Взносы были получены на общую сумму в 74 млн. долл. США, таким образом невыплаченные начисленные взносы составили приблизительно 8,8 млн. долл. США. По причинам, указанным в пунктах 18 и 19 доклада, Генеральный секретарь рекомендует не принимать на данном этапе никаких решений в отношении предполагаемого незадействованного остатка средств в размере 2 188 700 долл. США нетто, а также процентных и прочих поступлений в размере 1 778 500 долл. США и хранить эти средства на Специальном счете ГНООН в ЦА до получения невыплаченных начисленных взносов.

4. В этой связи Консультативный комитет напоминает, что, как отмечается в приложении IX.A и пунктах 17 и 18 доклада Генерального секретаря, до настоящего времени с учетом незадействованного остатка средств на счет государств-членов были кредитованы суммы, составляющие 17 337 700 долл. США брутто (17 106 600 долл. США нетто).

5. Учитывая дефицит наличности на счету ГНООН в ЦА, исчисляемый в размере 4 109 000 долл. США по состоянию на 30 ноября 1991 года, указанный в приложении IX.B к докладу, на данном этапе Консультативный комитет не будет высказывать возражений в отношении рекомендации Генерального секретаря; однако Комитет намерен рассмотреть на более позднем этапе вопрос о кредитовании незадействованного остатка средств на счет государств-членов.

6. Консультативный комитет также не имеет возражений против предложения Генерального секретаря, изложенного в пунктах 14 и 15 его доклада, применить в отношении ГНООН в ЦА постоянно действующее решение, содержащееся в приложении к резолюции 45/265, о специальной процедуре в связи с применением положений 4.3 и 4.4 статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций. Однако Комитет также намерен рассмотреть на более позднем этапе процедуру погашения непогашенных обязательств в отношении всех операций по поддержанию мира.

7. В докладе Генерального секретаря содержатся отчеты о деятельности ГНООН в ЦА за период с 7 ноября 1990 года по 7 мая 1991 года и с 7 мая по 7 ноября 1991 года. Что касается последнего периода, Генеральный секретарь в пункте 20 отмечает, что "необходимо принять решение и утвердить ассигнования в размере 14 400 400 долл. США брутто (13 898 800 долл. США нетто), утвержденные и распределенные Генеральной Ассамблеей в пункте 9 ее резолюции 45/247", для "возмещения суммы в размере 5 400 400 долл. США брутто (5 398 800 долл. США нетто), кредитованной на счет государств-членов в счет начисленных взносов". В этой связи Генеральный секретарь в пункте 4 напоминает, что Консультативный комитет, согласившись с принятием обязательств в размере 14 400 400 долл. США брутто на мандатный период с 7 мая по 7 ноября 1991 года, рекомендовал кредитовать на счет государств-членов сумму в размере 5 400 400 долл. США брутто в счет их начисленных взносов.

8. В пункте 12 своего доклада Генеральный секретарь исчисляет расходы, связанные с осуществлением операции в течение периода с 7 ноября 1991 года по 30 апреля 1992 года в размере 13 082 100 долл. США брутто (12 673 400 долл. США нетто). В случае продления срока действия мандата Группы после 30 апреля 1992 года и исходя из предположения о сохранении ее нынешних функций, по оценке Генерального секретаря расходы по финансированию ГНООН в ЦА составят 2 267 700 долл. США брутто (2 196 700 долл. США нетто) в месяц в период с 1 мая 1992 года по 30 апреля 1993 года. В этой связи Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею на ее нынешней сессии предусмотреть соответствующие ассигнования на содержание ГНООН в ЦА в период после 30 апреля 1992 года.

9. В приложениях VI и VII доклада Генерального секретаря содержится сводная ведомость и дополнительная информация, касающаяся сметы Генерального секретаря в размере 13 082 100 долл. США брутто (12 673 400 долл. США нетто) на период с 7 ноября 1991 года по 30 апреля 1992 года. В этой связи представители Генерального секретаря информировали Комитет о необходимости исключения ассигнований в размере 25 000 долл. США на проведение общественной кампании в области информации, предусмотренных по статье "Поставки и услуги", и сокращения тем самым общих сметных расходов.

10. Смета на период, заканчивающийся 30 апреля 1992 года, также предусматривает ассигнования в размере 3 454 600 долл. США на персонал, набираемый на международной основе и на местах; как разъясняется в приложении VII, эти ассигнования предназначены не только для покрытия расходов, связанных с выплатой окладов и покрытием общих расходов по персоналу в отношении 142 сотрудников, но также для покрытия расходов, связанных с выплатой суточных 56 сотрудникам, набранным на международной основе, расходов на служебные командировки и представительских расходов. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что в течение предыдущего пятимесячного периода в среднем имелись четыре вакантные должности сотрудников категории специалистов, две должности местного разряда и три должности, заполняемые на местах. В этой связи Комитет на основании информации, содержащейся в приложении IV, отмечает, что по этой статье была обеспечена экономия средств в течение предыдущего мандатного периода в результате наличия вакансий должностей сотрудников, набираемых на международной основе.

11. Данная смета расходов предусматривает также ассигнования в размере 720 200 долл. США на аренду, эксплуатацию и содержание самолета; в течение мандатного периода с 7 мая по 7 ноября 1991 года расходы по этой статье составляли 265 100 долл. США. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в приложении VII, это увеличение связано с выделением ассигнований на аренду с 1 декабря 1991 года одного двухмоторного самолета "Оттер" для замены самолета "Дорнье", предоставленного правительством Германии в качестве добровольного взноса натурой. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что, по мнению Главного военного наблюдателя, необходимо использовать второй самолет для выполнения нынешнего мандата. Однако Комитет был дополнительно информирован о том, что контракт на аренду второго самолета будет заключен лишь на месячной основе, что облегчит решение возникающих проблем в случае изменения потребностей по данной статье (см. пункты 12 и 13 ниже). Комитет также отмечает, что, хотя ассигнования на аренду второго самолета предусматриваются в течение пятимесячного периода с 1 декабря 1991 года по 30 апреля 1992 года, по состоянию на 11 декабря 1991 года не было принято никаких обязательств в том, что касается аренды второго самолета.

12. Рассматривая смету Генерального секретаря, Комитет учитывал положения резолюции 719 (1991) Совета Безопасности от 6 ноября 1991 года, в которой Совет, продлив мандат ГНООН в ЦА, просил также Генерального секретаря "держать Совет Безопасности полностью в курсе дальнейших событий и представить доклад по всем аспектам операций Группы наблюдателей до истечения срока действия нового мандата, и в частности представить Совету доклад в течение трех месяцев после даты принятия настоящей резолюции с учетом любых событий в регионе, указывающих на необходимость пересмотра нынешней численности Группы наблюдателей или ее будущего". Эта просьба не расходится с предложением Генерального секретаря, содержащимся в его докладе Совету Безопасности 1/.

13. Консультативный комитет отмечает, что результаты этого обзора могут отразиться на оперативных потребностях Группы наблюдателей. В этой связи Комитет отмечает, что, как указано в пункте 14 доклада Генерального секретаря 1/, "патрулирование на суше, в воздухе и на море продолжалось с той же или более высокой интенсивностью, что и в течение предыдущего шестимесячного периода". Однако Консультативный комитет также напоминает, что в своем предыдущем докладе 2/ Генеральный секретарь сослался на исследование по вопросу об эффективности нынешнего метода функционирования ГНООН в ЦА с точки зрения затрат, в котором также был учтен тот факт, что в результате широкомасштабной деятельности ГНООН в ЦА по патрулированию еще не было выявлено ни одного факта нарушения положений соглашений "Эскипулас-II". Хотя в исследовании сделан вывод о том, что ГНООН в ЦА должна по-прежнему обеспечивать регулярное и заметное присутствие путем осуществления патрулирования, в нем также сделан вывод о том, что в том, что касается присутствия ГНООН в ЦА в этих приграничных районах, необходимо в большей степени делать непосредственный упор на связь и обмен информацией с органами безопасности соответствующих государств. С учетом вышесказанного Консультативный комитет придерживается той точки зрения, что изменение обстановки в регионе может привести к изменениям в том, что касается деятельности по патрулированию, и в результате этого может быть обеспечена экономия средств, в частности по статье, предусматривающей ассигнования на аренду самолета.

14. В этих обстоятельствах и с учетом замечаний, высказанных в пунктах 9, 10 и 13 выше, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить смету в размере 12 млн. долл. США нетто на период с 7 ноября 1991 года по 30 апреля 1992 года.

15. При условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата ГНООН в ЦА на период после 30 апреля 1992 года и исходя из предположения о сохранении ее нынешних функций, Консультативный комитет, учитывая свою рекомендацию, касающуюся нынешнего мандатного периода, придерживается той точки зрения, что потребности ГНООН в ЦА на период с 1 мая 1992 года по 31 октября 1992 года не должны превышать 12 млн. долл. США нетто. Исходя из этого, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее санкционировать принятие обязательств на сумму, не превышающую 2 млн. долл. США нетто в месяц, на шестимесячный период, начиная с 1 мая 1992 года при наличии предварительного согласия Консультативного комитета. Одобрив обязательства в нынешнем объеме, Консультативный комитет будет учитывать самую последнюю информацию, которая будет представлена Генеральным секретарем, о событиях в этом регионе и их влиянии в том, что касается потребностей Группы.

#### Примечания

1/ S/23171.

2/ S/22543.